

SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER - MAGLULA LTD.

SR25/DPMS LULA - LOADER & UNLOADER

Load & Unload Magazines Fast; Saves Overworked Fingers & Thumbs

Tough, lightweight, reinforced, black-polymer loader/unloader saves fingers, thumbs, and wasted time; lengthens magazine life and lessens wear and tear on magazine lips. Staggered, triangular pieces of plastic securely grasp rounds for effortless loading/unloading when you move the lever back and forth. Fits in your pocket.



Attributes

- Name: MAGLULA LTD. SR25/DPMS LULA - LOADER & UNLOADER
- Manufacturer: MAGLULA LTD.
- Product no.: 100014116
- Mfr. No.: LU21B
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Capacity: Unlimited
- Style: Range Loader
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 858003000219

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CARGADOR/DESACARGADOR SR25/DPMS LULA](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE CHARGEUR/DÉCHARGEUR SR25/DPMS LULA](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LO SVUOTATORE E CARICATORE SR25/DPMS LULA](#)
- [Norsk: SR25/DPMS LULA LADER & UNLOADER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER](#)
- [Suomi: SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: SR25/DPMS LULA LADDAR & AVLADDAR SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für den SR25/DPMS LULA Loader & Unloader von MAGLULA LTD. entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Schießerlebnis zu verbessern, indem es das Laden und Entladen von Magazinen vereinfacht. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Loader/Unloader immer mit Sorgfalt und stelle sicher, dass er nicht mit Munition geladen ist, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Halte den Loader/Unloader außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe den Loader/Unloader vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass er sich in gutem Zustand befindet.
- Verwende den Loader/Unloader nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Lagere den Loader/Unloader an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Verletzungen vermeiden:** Stelle sicher, dass deine Finger und Hände bei der Bedienung des Loader/Unloaders von den beweglichen Teilen ferngehalten werden.
- **Laden und Entladen:** Befolge immer das richtige Verfahren zum Laden und Entladen von Munition, um Störungen oder Fehlzündungen zu vermeiden.
- **Kompatibilität überprüfen:** Vergewissere dich, dass der Loader/Unloader mit deinem Magazintyp und Kaliber (30 Kaliber/.308) kompatibel ist.
- **Schutzkleidung tragen:** Ziehe in Betracht, beim Gebrauch des Loader/Unloaders eine Schutzbrille zu tragen, um deine Augen vor möglichen Ablagerungen zu schützen.
- **Nicht modifizieren:** Versuche nicht, den Loader/Unloader in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, da dies seine Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen könnte.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Laden des Magazins:

- Stelle den Loader/Unloader auf eine stabile Oberfläche.
- Setze das Magazin in den Loader/Unloader ein und stelle sicher, dass es sicher positioniert ist.
- Lege eine Patrone in die Öffnung des Loader/Unloaders.
- Bewege den Hebel hin und her, um die Patrone in das Magazin zu laden.
- Wiederhole den Vorgang, bis das Magazin vollständig geladen ist.

2. Entladen des Magazins:

- Stelle sicher, dass das Magazin vor der Verwendung des Loader/Unloaders aus der Feuerwaffe entfernt wurde.
- Setze das Magazin in den Loader/Unloader ein.
- Bewege den Hebel hin und her, um die Patronen aus dem Magazin zu entfernen.
- Fahre fort, bis alle Patronen entladen sind.

3. Lagerung:

- Reinige den Loader/Unloader nach der Benutzung mit einem trockenen Tuch, um Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere den Loader/Unloader in einem dafür vorgesehenen Bereich, der frei von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Bei der Entsorgung des Loader/Unloaders befolge die lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Kunststoff.
- Entsorge den Loader/Unloader nicht im Feuer, da dies schädliche Dämpfe freisetzen könnte.
- Wenn der Loader/Unloader beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, ihn, wenn möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zum SR25/DPMS LULA Loader & Unloader konsultiere bitte die offizielle Webseite des Produkts oder wende dich an deinen örtlichen Vertriebspartner. Überprüfe immer die EU Safety Gate Plattform für Updates zur Produktsicherheit und Rückrufen.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem SR25/DPMS LULA Loader & Unloader gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the SR25/DPMS LULA Loader & Unloader by MAGLULA LTD. This product is designed to enhance your shooting experience by simplifying the loading and unloading of magazines. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow the instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always handle the loader/unloader with care, ensuring that it is not loaded with ammunition when not in use.
- Keep the loader/unloader out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the loader/unloader before each use to ensure it is in good working condition.
- Use the loader/unloader only for its intended purpose as described in this manual.
- Store the loader/unloader in a dry place away from extreme temperatures to prevent damage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Injury:** Ensure your fingers and hands are clear of the loader/unloader's moving parts when operating.
- **Loading and Unloading:** Always follow the correct procedure for loading and unloading ammunition to prevent jams or misfires.
- **Check Compatibility:** Verify that the loader/unloader is compatible with your magazine type and caliber (30 Caliber/.308).
- **Wear Safety Gear:** Consider wearing safety glasses when using the loader/unloader to protect your eyes from potential debris.
- **Do Not Modify:** Do not attempt to modify or alter the loader/unloader in any way, as this may compromise its safety and functionality.

Instructions for Installation and Usage

1. Loading the Magazine:

- Place the loader/unloader on a stable surface.
- Insert the magazine into the loader/unloader, ensuring it is securely positioned.
- Place a round of ammunition into the loader/unloader's opening.
- Move the lever back and forth to load the round into the magazine.
- Repeat the process until the magazine is fully loaded.

2. Unloading the Magazine:

- Ensure the magazine is removed from the firearm before using the loader/unloader.
- Insert the magazine into the loader/unloader.
- Move the lever back and forth to remove the rounds from the magazine.
- Continue until all rounds are unloaded.

3. Storage:

- After use, clean the loader/unloader with a dry cloth to remove any debris.
- Store the loader/unloader in a designated area, ensuring it is free from moisture and extreme

temperatures.

Disposal Instructions

- When disposing of the loader/unloader, follow local regulations for plastic disposal.
- Do not dispose of the loader/unloader in fire, as it may release harmful fumes.
- If the loader/unloader is damaged or no longer usable, consider recycling it if possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SR25/DPMS LULA Loader & Unloader, please consult the product's official website or contact your local distributor for assistance. Always refer to the EU Safety Gate platform for updates on product safety and recalls.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your SR25/DPMS LULA Loader & Unloader. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CARGADOR/DESACARGADOR SR25/DPMS LULA

Introducción

Gracias por elegir el Cargador/Desacargador SR25/DPMS LULA de MAGLULA LTD. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al simplificar la carga y descarga de cargadores. Para asegurar tu seguridad y el correcto uso de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el cargador/desacargador con cuidado, asegurándote de que no esté cargado con munición cuando no esté en uso.
- Mantén el cargador/desacargador fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona el cargador/desacargador antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- Utiliza el cargador/desacargador solo para el propósito previsto tal como se describe en este manual.
- Almacena el cargador/desacargador en un lugar seco y alejado de temperaturas extremas para evitar daños.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Evita Lesiones:** Asegúrate de que tus dedos y manos estén fuera de las partes móviles del cargador/desacargador al operar.
- **Carga y Descarga:** Siempre sigue el procedimiento correcto para cargar y descargar munición para prevenir atascos o fallos de disparo.
- **Verifica la Compatibilidad:** Confirma que el cargador/desacargador sea compatible con el tipo de cargador y calibre (30 Caliber/.308).
- **Usa Equipos de Seguridad:** Considera usar gafas de seguridad al utilizar el cargador/desacargador para proteger tus ojos de posibles escombros.
- **No Modifiques:** No intentes modificar o alterar el cargador/desacargador de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionalidad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Cargando el Cargador:

- Coloca el cargador/desacargador sobre una superficie estable.
- Inserta el cargador en el cargador/desacargador, asegurándote de que esté bien posicionado.
- Coloca una ronda de munición en la abertura del cargador/desacargador.
- Mueve la palanca hacia adelante y hacia atrás para cargar la ronda en el cargador.
- Repite el proceso hasta que el cargador esté completamente cargado.

2. Descargando el Cargador:

- Asegúrate de que el cargador esté retirado del arma de fuego antes de usar el cargador/desacargador.
- Inserta el cargador en el cargador/desacargador.
- Mueve la palanca hacia adelante y hacia atrás para retirar las rondas del cargador.
- Continúa hasta que todas las rondas estén descargadas.

3. Almacenamiento:

- Después de usar, limpia el cargador/desacargador con un paño seco para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el cargador/desacargador en un área designada, asegurándote de que esté libre de humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Al desechar el cargador/desacargador, sigue las regulaciones locales para la eliminación de plásticos.
- No deseches el cargador/desacargador en el fuego, ya que puede liberar humos nocivos.
- Si el cargador/desacargador está dañado o ya no es utilizable, considera reciclarlo si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Cargador/Desacargador SR25/DPMS LULA, consulta el sitio web oficial del producto o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia. Siempre consulta la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto y retiradas del mercado.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu Cargador/Desacargador SR25/DPMS LULA. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE CHARGEUR/DÉCHARGEUR SR25/DPMS LULA

Introduction

Merci d'avoir choisi le chargeur/déchargeur SR25/DPMS LULA de MAGLULA LTD. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir en simplifiant le chargement et le déchargement des chargeurs. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation correcte de ce produit, lis et suis attentivement les instructions décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours le chargeur/déchargeur avec précaution, en veillant à ce qu'il ne soit pas chargé avec des munitions lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Garde le chargeur/déchargeur hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Inspecte le chargeur/déchargeur avant chaque utilisation pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Utilise le chargeur/déchargeur uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Range le chargeur/déchargeur dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes pour éviter d'endommager le produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évite les blessures** : Assure-toi que tes doigts et tes mains sont éloignés des pièces mobiles du chargeur/déchargeur lors de son utilisation.
- **Chargement et déchargement** : Suis toujours la procédure correcte pour charger et décharger les munitions afin d'éviter les bourrages ou les ratés.
- **Vérifie la compatibilité** : Vérifie que le chargeur/déchargeur est compatible avec le type de chargeur et le calibre (30 Caliber/.308).
- **Porte des équipements de sécurité** : Envisage de porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du chargeur/déchargeur pour protéger tes yeux de débris potentiels.
- **Ne modifie pas** : N'essaie pas de modifier ou d'altérer le chargeur/déchargeur de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et sa fonctionnalité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Chargement du Chargeur :

- Place le chargeur/déchargeur sur une surface stable.
- Insère le chargeur dans le chargeur/déchargeur, en t'assurant qu'il est bien positionné.
- Place une cartouche dans l'ouverture du chargeur/déchargeur.
- Déplace le levier d'avant en arrière pour charger la cartouche dans le chargeur.
- Répète le processus jusqu'à ce que le chargeur soit complètement chargé.

2. Déchargement du Chargeur :

- Assure-toi que le chargeur est retiré de l'arme à feu avant d'utiliser le chargeur/déchargeur.
- Insère le chargeur dans le chargeur/déchargeur.
- Déplace le levier d'avant en arrière pour retirer les cartouches du chargeur.
- Continue jusqu'à ce que toutes les cartouches soient déchargées.

3. Stockage :

- Après utilisation, nettoie le chargeur/déchargeur avec un chiffon sec pour enlever tout débris.

- Range le chargeur/déchargeur dans un endroit désigné, en veillant à ce qu'il soit à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque tu te débarrasses du chargeur/déchargeur, suis les réglementations locales concernant le recyclage des plastiques.
- Ne jette pas le chargeur/déchargeur au feu, car cela peut libérer des fumées nocives.
- Si le chargeur/déchargeur est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de le recycler si possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le chargeur/déchargeur SR25/DPMS LULA, consulte le site officiel du produit ou contacte ton distributeur local pour obtenir de l'aide. Réfère-toi toujours à la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour sur la sécurité des produits et les rappels.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ton chargeur/déchargeur SR25/DPMS LULA. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LO SVUOTATORE E CARICATORE SR25/DPMS LULA

Introduzione

Grazie per aver scelto il caricatore/svuotatore SR25/DPMS LULA di MAGLULA LTD. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro semplificando il caricamento e lo svuotamento dei caricatori. Per garantire la tua sicurezza e un corretto utilizzo di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni contenute in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre il caricatore/svuotatore con cura, assicurandoti che non sia carico di munizioni quando non in uso.
- Tieni il caricatore/svuotatore fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Ispeziona il caricatore/svuotatore prima di ogni utilizzo per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Utilizza il caricatore/svuotatore solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Conserva il caricatore/svuotatore in un luogo asciutto, lontano da temperature estreme per prevenire danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Evitare Infortuni:** Assicurati che le dita e le mani siano lontane dalle parti mobili del caricatore/svuotatore durante il funzionamento.
- **Caricamento e Svuotamento:** Segui sempre la procedura corretta per il caricamento e lo svuotamento delle munizioni per prevenire inceppamenti o colpi a vuoto.
- **Controlla la Compatibilità:** Verifica che il caricatore/svuotatore sia compatibile con il tipo di caricatore e calibro (30 Calibro/.308).
- **Indossa Equipaggiamento di Sicurezza:** Considera di indossare occhiali protettivi quando utilizzi il caricatore/svuotatore per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- **Non Modificare:** Non tentare di modificare o alterare il caricatore/svuotatore in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e funzionalità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Caricamento del Caricatore:

- Posiziona il caricatore/svuotatore su una superficie stabile.
- Inserisci il caricatore nel caricatore/svuotatore, assicurandoti che sia posizionato saldamente.
- Posiziona un colpo di munizione nell'apertura del caricatore/svuotatore.
- Muovi la leva avanti e indietro per caricare il colpo nel caricatore.
- Ripeti il processo fino a quando il caricatore è completamente carico.

2. Svuotamento del Caricatore:

- Assicurati che il caricatore sia rimosso dall'arma prima di utilizzare il caricatore/svuotatore.
- Inserisci il caricatore nel caricatore/svuotatore.
- Muovi la leva avanti e indietro per rimuovere i colpi dal caricatore.
- Continua fino a quando tutti i colpi sono stati svuotati.

3. Conservazione:

- Dopo l'uso, pulisci il caricatore/svuotatore con un panno asciutto per rimuovere eventuali detriti.
- Conserva il caricatore/svuotatore in un'area designata, assicurandoti che sia privo di umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando smaltisci il caricatore/svuotatore, segui le normative locali per lo smaltimento della plastica.
- Non smaltire il caricatore/svuotatore nel fuoco, poiché potrebbe rilasciare fumi nocivi.
- Se il caricatore/svuotatore è danneggiato o non più utilizzabile, considera di riciclarlo se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo al caricatore/svuotatore SR25/DPMS LULA, ti invitiamo a consultare il sito ufficiale del prodotto o contattare il tuo distributore locale per assistenza. Ti preghiamo di fare riferimento alla piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto e richiami.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo caricatore/svuotatore SR25/DPMS LULA. Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

SR25/DPMS LULA LADER & UNLOADER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte SR25/DPMS LULA Loader & Unloader fra MAGLULA LTD. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å forenkle lasting og utlasting av magasiner. For å sikre din sikkerhet og korrekt bruk av dette produktet, vennligst les og følg instruksjonene som er beskrevet i denne veiledningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid laderen/utladeren med forsiktighet, og sørg for at den ikke er lastet med ammunisjon når den ikke er i bruk.
- Hold laderen/utladeren utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Inspiser laderen/utladeren før hver bruk for å sikre at den er i god stand.
- Bruk laderen/utladeren kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Oppbevar laderen/utladeren på et tørt sted, borte fra ekstrem temperatur for å forhindre skade.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Unngå skade:** Sørg for at fingre og hender er klare av laderen/utladerens bevegelige deler når du bruker den.
- **Lading og utlasting:** Følg alltid korrekt prosedyre for lasting og utlasting av ammunisjon for å forhindre blokkeringer eller feilttenning.
- **Sjekk kompatibilitet:** Bekreft at laderen/utladeren er kompatibel med din magasin type og kaliber (30 Caliber/.308).
- **Bruk verneutstyr:** Vurder å bruke vernebriller når du bruker laderen/utladeren for å beskytte øynene mot potensielt rusk.
- **Ikke modifier:** Forsøk ikke å modifisere eller endre laderen/utladeren på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten og funksjonaliteten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Lading av magasinet:

- Plasser laderen/utladeren på en stabil overflate.
- Sett magasinet inn i laderen/utladeren, og sørg for at det er sikkert plassert.
- Plasser en runde ammunisjon i laderen/utladerens åpning.
- Beveg spaken frem og tilbake for å laste runden inn i magasinet.
- Gjenta prosessen til magasinet er fullt lastet.

2. Utlading av magasinet:

- Sørg for at magasinet er fjernet fra våpenet før du bruker laderen/utladeren.
- Sett magasinet inn i laderen/utladeren.
- Beveg spaken frem og tilbake for å fjerne rundene fra magasinet.
- Fortsett til alle runder er utladet.

3. Lagring:

- Etter bruk, rengjør laderen/utladeren med en tørr klut for å fjerne eventuelt rusk.
- Oppbevar laderen/utladeren på et bestemt sted, og sørg for at den er fri for fuktighet og ekstrem temperatur.

Avfallsinstruksjoner

- Når du kvitter deg med laderen/utladeren, følg lokale forskrifter for plastavfall.
- Kaste ikke laderen/utladeren i brann, da den kan frigjøre skadelige gasser.
- Hvis laderen/utladeren er skadet eller ikke lenger brukbar, vurder å resirkulere den hvis mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående SR25/DPMS LULA Loader & Unloader, vennligst konsulter produktets offisielle nettside eller kontakt din lokale distributør for hjelp. Vennligst se alltid EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om produktsikkerhet og tilbakekallinger.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med din SR25/DPMS LULA Loader & Unloader. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SR25/DPMS LULA Loader & Unloader od MAGLULA LTD. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy Twojego doświadczenia strzeleckiego poprzez uproszczenie ładowania i rozładowania magazynków. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z loader/unloaderem ostrożnie, upewniając się, że nie jest załadowany amunicją, gdy nie jest używany.
- Trzymaj loader/unloader z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź loader/unloader przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Używaj loader/unloadera tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Przechowuj loader/unloader w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Unikaj urazów:** Upewnij się, że Twoje palce i ręce są z dala od ruchomych części loader/unloadera podczas obsługi.
- **Ładowanie i rozładowanie:** Zawsze stosuj się do prawidłowej procedury ładowania i rozładowania amunicji, aby zapobiec zacięciom lub nieprawidłowym strzałom.
- **Sprawdź kompatybilność:** Upewnij się, że loader/unloader jest kompatybilny z typem magazynka i kalibrem (30 Caliber/.308).
- **Noś sprzęt ochronny:** Rozważ noszenie okularów ochronnych podczas używania loader/unloadera, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
- **Nie modyfikuj:** Nie próbuj modyfikować ani zmieniać loader/unloadera w żaden sposób, ponieważ może to zagrozić jego bezpieczeństwu i funkcjonalności.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Ładowanie magazynka:

- Umieść loader/unloader na stabilnej powierzchni.
- Włóż magazynek do loader/unloadera, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Umieść nabój amunicji w otworze loader/unloadera.
- Przesuń dźwignię tam i z powrotem, aby załadować nabój do magazynka.
- Powtarzaj proces, aż magazynek będzie całkowicie załadowany.

2. Rozładowanie magazynka:

- Upewnij się, że magazynek został usunięty z broni przed użyciem loader/unloadera.
- Włóż magazynek do loader/unloadera.
- Przesuń dźwignię tam i z powrotem, aby usunąć naboje z magazynka.
- Kontynuuj, aż wszystkie naboje zostaną rozładowane.

3. Przechowywanie:

- Po użyciu, wyczyść loader/unloadera suchą szmatką, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.

- Przechowuj loader/unloader w wyznaczonym miejscu, upewniając się, że jest wolny od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Podczas utylizacji loader/unloadera, przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji plastiku.
- Nie wyrzucaj loader/unloadera do ognia, ponieważ może to uwolnić szkodliwe opary.
- Jeśli loader/unloader jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, rozważ recykling, jeśli to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących SR25/DPMS LULA Loader & Unloader, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną produktu lub skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy. Zawsze sprawdzaj platformę EU Safety Gate w celu uzyskania aktualnych informacji o bezpieczeństwie produktu i wycofaniach.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z SR25/DPMS LULA Loader & Unloader. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit MAGLULA LTD:n SR25/DPMS LULA Loader & Unloader laitteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi helpottamalla patruunalaatikkojen lataamista ja tyhjentämistä. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue ja noudata tämän oppaan ohjeita.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele lataajaa/tyhjentäjää aina varovasti, varmistaen, että se ei ole ladattu ammuksilla, kun sitä ei käytetä.
- Pidä lataaja/tyhjentäjä lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista lataaja/tyhjentäjä ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Käytä lataajaa/tyhjentäjää vain sen tarkoitukseen, kuten tässä manuaalissa on kuvattu.
- Säilytä lataaja/tyhjentäjä kuivassa paikassa, kaukana äärimmäisistä lämpötiloista, vaurioiden estämiseksi.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Vältä Vammojen Syntymistä:** Varmista, että sormesi ja kätesi ovat poissa lataajan/tyhjentäjän liikkuvilta osilta käytön aikana.
- **Lataaminen ja Tyhjentäminen:** Noudata aina oikeaa menettelyä ammusten lataamisessa ja tyhjentämisessä estääksesi tukoksia tai virheitä.
- **Tarkista Yhteensopivuus:** Varmista, että lataaja/tyhjentäjä on yhteensopiva patruunalaatikkosi tyypin ja kaliiperin (30 Kaliiperi/.308) kanssa.
- **Käytä Suojavarusteita:** Harkitse suojalasien käyttöä lataajaa/tyhjentäjää käytettäessä suojataksesi silmiäsi mahdollisilta roskilta.
- **Älä Muokkaa:** Älä yritä muokata tai muuttaa lataajaa/tyhjentäjää millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa sen turvallisuuden ja toimivuuden.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Patruunalaatikon Lataaminen:

- Aseta lataaja/tyhjentäjä vakaalle pinnalle.
- Aseta patruunalaatikko lataajaan/tyhjentäjään varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Aseta yksi patruuna lataajan/tyhjentäjän aukkoon.
- Liikuta vipua edestakaisin ladataksesi patruunan patruunalaatikkoon.
- Toista prosessi, kunnes patruunalaatikko on täysin ladattu.

2. Patruunalaatikon Tyhjentäminen:

- Varmista, että patruunalaatikko on poistettu aseesta ennen lataajan/tyhjentäjän käyttöä.
- Aseta patruunalaatikko lataajaan/tyhjentäjään.
- Liikuta vipua edestakaisin poistaaksesi patruunat patruunalaatikosta.
- Jatka, kunnes kaikki patruunat on tyhjennetty.

3. Säilytys:

- Käytön jälkeen puhdista lataaja/tyhjentäjä kuiva liina, jotta kaikki roskat poistuvat.
- Säilytä lataaja/tyhjentäjä määrättyssä paikassa varmistaen, että se on kosteudelta ja äärimmäisiltä

lämpötiloilta suojattu.

Hävittämisohjeet

- Kun hävität lataajan/tyhjentäjän, noudata paikallisia muovihävittämissääntöjä.
- Älä hävitä lataajaa/tyhjentäjää tuleen, sillä se saattaa vapauttaa haitallisia kaasuja.
- Jos lataaja/tyhjentäjä on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse sen kierrättämistä, jos se on mahdollista.

Lisätietoja Tukipalveluista

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SR25/DPMS LULA Loader & Unloader laitteesta, ota yhteyttä tuotteen viralliseen verkkosivustoon tai paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua. Tarkista aina EU:n Safety Gate alustalta päivitykset tuotteen turvallisuudesta ja takaisinvedoista.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen SR25/DPMS LULA Loader & Unloader laitteesi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

SR25/DPMS LULA LADDAR & AVLADDAR SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt SR25/DPMS LULA Laddare & Avladdare från MAGLULA LTD. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse genom att förenkla laddningen och avladdningen av magasin. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs och följ instruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid laddaren/avladdaren med försiktighet och se till att den inte är laddad med ammunition när den inte används.
- Håll laddaren/avladdaren utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Inspektera laddaren/avladdaren innan varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Använd laddaren/avladdaren endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Förvara laddaren/avladdaren på en torr plats, borta från extrem temperatur för att förhindra skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Undvik skador:** Se till att dina fingrar och händer är borta från laddarens/avladdarens rörliga delar när du använder den.
- **Laddning och avladdning:** Följ alltid rätt procedur för laddning och avladdning av ammunition för att förhindra stopp eller missfire.
- **Kontrollera kompatibilitet:** Verifiera att laddaren/avladdaren är kompatibel med din magasintyp och kaliber (30 Kaliber/.308).
- **Bär skyddsutrustning:** Överväg att bära skyddsglasögon när du använder laddaren/avladdaren för att skydda dina ögon från potentiellt skräp.
- **Modifiera inte:** Försök inte att modifiera eller ändra laddaren/avladdaren på något sätt, eftersom detta kan äventyra dess säkerhet och funktionalitet.

Instruktioner för installation och användning

1. Ladda magasinet:

- Placera laddaren/avladdaren på en stabil yta.
- Sätt in magasinet i laddaren/avladdaren och se till att det är säkert på plats.
- Placera en patron i laddarens/avladdarens öppning.
- Flytta spaken fram och tillbaka för att ladda patronen i magasinet.
- Upprepa processen tills magasinet är helt laddat.

2. Avladda magasinet:

- Se till att magasinet är borttaget från vapnet innan du använder laddaren/avladdaren.
- Sätt in magasinet i laddaren/avladdaren.
- Flytta spaken fram och tillbaka för att ta bort patronerna från magasinet.
- Fortsätt tills alla patroner är avlastade.

3. Förvaring:

- Efter användning, rengör laddaren/avladdaren med en torr trasa för att ta bort skräp.
- Förvara laddaren/avladdaren i ett avsett område, se till att den är fri från fukt och extrem

temperatur.

Avfallsinstruktioner

- När du gör dig av med laddaren/avladdaren, följ lokala regler för plastavfall.
- Släng inte laddaren/avladdaren i eld, eftersom det kan frigöra skadliga ångor.
- Om laddaren/avladdaren är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna den om möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående SR25/DPMS LULA Laddare & Avladdare, vänligen konsultera produktens officiella webbplats eller kontakta din lokala distributör för hjälp. Referera alltid till EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om produktens säkerhet och återkallelser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din SR25/DPMS LULA Laddare & Avladdare. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

SR25/DPMS LULA LOADER & UNLOADER

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SR25/DPMS LULA Loader & Unloader od společnosti MAGLULA LTD. Tento produkt je navržen tak, aby zjednodušil nabíjení a vybíjení zásobníků a zlepšil váš zážitek ze střelby. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s loader/unloaderem opatrně a ujistěte se, že není nabitý náboji, když se nepoužívá.
- Držte loader/unloader mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte loader/unloader, abyste se ujistili, že je v dobrém pracovním stavu.
- Používejte loader/unloader pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v této příručce.
- Ukládejte loader/unloader na suchém místě, daleko od extrémních teplot, aby nedošlo k poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Vyhnete se zranění:** Ujistěte se, že vaše prsty a ruce jsou mimo pohyblivé části loader/unloaderu při jeho používání.
- **Nabíjení a vybíjení:** Vždy dodržujte správný postup pro nabíjení a vybíjení nábojů, abyste předešli zablokování nebo neúspěšným výstřelům.
- **Zkontrolujte kompatibilitu:** Ověřte, že je loader/unloader kompatibilní s vaším typem zásobníku a ráží (30 Caliber/.308).
- **Noste ochranné pomůcky:** Zvažte nošení ochranných brýlí při používání loader/unloaderu, abyste chránili své oči před potenciálním odpadem.
- **Nemodifikujte:** Nepokoušejte se jakkoli měnit nebo upravovat loader/unloader, protože to může ohrozit jeho bezpečnost a funkčnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nabíjení zásobníku:

- Umístěte loader/unloader na stabilní povrch.
- Vložte zásobník do loader/unloaderu a ujistěte se, že je bezpečně umístěn.
- Vložte náboj do otvoru loader/unloaderu.
- Pohybuje páčkou tam a zpět, abyste náboj vložili do zásobníku.
- Opakujte proces, dokud není zásobník plně nabitý.

2. Vybíjení zásobníku:

- Ujistěte se, že je zásobník vyjmut z palné zbraně před použitím loader/unloaderu.
- Vložte zásobník do loader/unloaderu.
- Pohybuje páčkou tam a zpět, abyste odstranili náboje ze zásobníku.
- Pokračujte, dokud nejsou všechny náboje vyprázdněny.

3. Skladování:

- Po použití vyčistěte loader/unloader suchým hadříkem, abyste odstranili veškeré nečistoty.
- Ukládejte loader/unloader na určeném místě, ujistěte se, že je chráněn před vlhkostí a extrémními teplotami.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci loader/unloaderu dodržujte místní předpisy pro likvidaci plastů.
- Nevyhazujte loader/unloader do ohně, protože může uvolnit škodlivé páry.
- Pokud je loader/unloader poškozen nebo již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně SR25/DPMS LULA Loader & Unloader prosím konzultujte oficiální web produktu nebo kontaktujte svého místního distributora pro pomoc. Vždy se odkazujte na platformu EU Safety Gate pro aktualizace týkající se bezpečnosti produktu a stažení.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a příjemný zážitek s vaším SR25/DPMS LULA Loader & Unloader. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.